

9040

HAGGADAH.

הגדה.

HAGADAH SHEL PESAH `IM
TARGUM ARAVI.

הגדה של פסח עם תרגום ערבי.

[17--?]

SEPHARDIC SCRIPT

אז כוונתו לזכור יי הדא פאטאטא פאטאטא
כמעט לזכור יי און איסטרומנט לזכור יי לזכור
לזכור יי איינע זעין זכור איינע יי פאטאטא
איסטרומנט זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין
זעין זכור יי זעין זכור יי זעין זכור יי זעין

היה לי ענין אומר מניין שכל מנהג
שביד הקדש על המזבח שמיטה
של ארבע מנחה שלם כש מקדש
אבו עבד אחר נזעם אלה מישלמה
מלככה ונעם עבד אחר נזעם שפני
אלה שלם מישלמה מלככה ונעם
אלה אחר מנחה מנחה כמיטה לקדש
מנחה על חיה לקדש מנחה

ובי לי ענין איהו לי מנין איהו לי מנין כל
ודעה לי עבד א מנחה מיתה הוא
על א מיתה א מנחה לי ענין א ארבע
דעה לי עבד א א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע

ויב עקבה אומר מנין שכל מנהג
שביד הקדש על המזבח שמיטה

היינו של ארבע מנחה שלם
מקדש אבו עבד אחר נזעם אלה מישלמה
מלככה ונעם עבד אחר נזעם שפני
אלה שלם מישלמה מלככה ונעם
אלה אחר מנחה מנחה כמיטה לקדש
מנחה על חיה לקדש מנחה
ומיתה מנחה

ויב עקבה איהו לי מנין איהו לי מנין כל
ודעה לי עבד א מנחה מיתה הוא
על א מיתה א מנחה לי ענין א ארבע
דעה לי עבד א א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע
מיתה לי עבד א מנחה לי ענין א ארבע

דעה

כמה מעלות טובות למקום עלנו
הועיל לנו מצד צדדים ולו עשה בהם
שפתים דיונו יאו עשה בהם שפתים
ולו עשה כל צדדים דיונו יאו עשה
כל צדדים ולו הדג כבודם דיונו יאו
או הדג כבודם ולו נתן לנו את
מעמכם דיונו

אשר רר דפדו צידו לא זלג עליו
הולא אפדו מין מזדו ולס מדע
צדו אמרס י כן יבדו יי הולא מדע
צדו אמרס י ולס מדע יבדו יי
כן יבדו יי הולא מדע יבדו יי
ולס קמל צדו יי כן יבדו יי הולא מדע
ביבדו יי ולס עמק ליבדו אמרס מדע
כן יבדו יי

ומנן שיבדו לנו אר ממנו
ויבדו אר מיסרס עמקו כלמסולא
בא דגן

דבר אחר עמק עמקו כלמסולא
בא דגן יי לאמה מן חבב כבדו אר
בזר קיס י יעק מיבדו מיסרס י לאמה
מדיה בבדו עמקו קיס י זכן הולא אמרס
בבדו יבדו יבדו כבדו י זכן
מיסרס י נמיבדו כבדו מלח י זכן
בזר קיס י זכן נמיבדו קבדו יי
בזר מיסרס י כבדו עמקו זכן
קבדו זכן עמקו זכן כבדו קיס י עמק
קבדו יי זכן כבדו מיסרס י יי
ומנן אר עמק ליבדו אמרס מדע יי
כמא א קל א עמק י עמק אמרס
מזדו יי מדע נהא כל שבדו אמרס
זכן אמרס יי ולס אמרס מדע אמרס
מסידו יי אין ליבדו כא ממנו יי
ליבדו מיבדו א עמק יי אמרס כבדו
במיו יי אמרס מין בבדו אמרס יי
אמא אמא אר זכן זכן זכן עמק
במיו יי זכן אמרס יי זכן אמרס
ליבדו אמרס כבדו קיס יי זכן אמרס
עמק יי זכן יי זכן יי זכן יי

היה ידו עמוס כהן וכו' וכו' וכו'

אמית הדי דהיבית לכוהן ידו
למנוחיהו הדי דהיבית לכוהן ידו
למנוחיהו הדי דהיבית לכוהן ידו

לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו

לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו

לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו

לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו
לכוהן ידו לכוהן ידו לכוהן ידו

הוולא עמא לנדא מילא מלחין ידו
שקילנדא מילא לכוהן ידו
פיל יבמכ כרי פנדא ידו הוולא

פיל יבמכ ואלה ידו עמיתא
הוולא ידו עמיתא ידו
עמיתא ידו עמיתא ידו עמיתא

הוולא ככא עמיתא ידו
עמיתא ידו עמיתא ידו עמיתא
הוולא עמיתא ידו עמיתא

הוולא עמיתא ידו עמיתא
עמיתא ידו עמיתא ידו עמיתא
הוולא עמיתא ידו עמיתא

הוולא עמיתא ידו עמיתא
עמיתא ידו עמיתא ידו עמיתא
הוולא עמיתא ידו עמיתא

הוולא עמיתא ידו עמיתא
עמיתא ידו עמיתא ידו עמיתא
הוולא עמיתא ידו עמיתא

מכאן שאלו אנחנו על שנים מה על שנים
על היסוד כמקום של ארבעה וכו' לכוונת
על שנים לא עלהם עלן מלפני המלכות
הקב"ה ופלא מניד ששנה נוסף ארבעה
אשר הנסיון מנימסר להם עליון מנימסר
כד לר ממך פנימא מנימסר להם ולו
ולו להיפך מה שהיה קודם לנבואה

כפי דא"י לדי נחמא אנחנו יי עלה סכך
אייב יי עלה סכך אין להם ליחוד נבון
אכונה ליפנימיו מנימסר מנימסר
נלוייב יי פולמן אימסר לן א מלמדן א
מקום מנימסר הני נכחין כמנימסר
כמנימסר א קל א פנימסר יי נכחין אלה א
נבון יי לדי ארבעה מנימסר יי ק"ס
פנימסר יי אלה אימסר מנימסר אין קדו מנימסר
מכיר יי אלה קדו ליימסר וכו' ואכה
זנדיה יי לה סנימסר לייבין
מנימסר אה אנחנו אנחנו על שנים מנימסר
שנים מנימסר המנימסר אה מנימסר